

?]b '@Ui hYfb. 'NY\ b 'J\ fY 'b UW\ '9fÒZZbi b [
' < U`V]YfhY '@UXYbZ`ÀW\ Yb 'i bX`bYi Y
? cbnYdhY

8]Y`A U`` / ei ch?]b '@Ui hYfb/ ei ch`d`Ubh`BYi Yfi b[Yb`ni a
nY\ b`À\ f][Yb`ž V]`Ài a ži a `XYa `ni bY\ a YbXYb`@YYfghUbX
Ybh[Y[Ybni k]f_Yb"K Y`W\ Y`5b[YVchY`Yfk UfhYb`i bg
_ØbZh][3

8]Y`9]b_Ui Zg_i `hi f`]b`XYi hgW\ Yb`Gh`XhYb`ghY\`hj cf`Y]bYa
K UbXY`ž i bX`XUg`9]b_Ui ZgnYbhfi a ` ?]b '@Ui hYfb `]b
? U]gYfg`Ui hYfb`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`< YfUi gZc fXYfi b[Yb`ž`XYbYb
g]W\ `a cXYfbY`G\ cdd]b[!A U``g`[Y[YbØVYfgY\ Yb"GY]h`VY]bU\ Y
Y]bYa `J\ fnY\ bh`dfÀ[h`X]Y`A U``XUg`GhUXhV]`X`i bX`\ UhY`XUg`N]Y`ž
XYb`6Yk c\ bYfb`Y]b`i a ZUggYbXYg`9]b_Ui ZgYf`YVb]g`ni `V]YhYb"
5`YfX]b[g`g]bX`XYfnY]h`bi f`bcW\ `k Yb][Yf`U`g`)) `j cb`fi bX`%\$\$
@UXYbZ`ÀW\ Yb`VY`Y[hž`k Ug`XYb`@YYfghUbX`XYi h`]W\ `g]W\ hVUf
a UW`h"

9]b `F ØW_V`]W_ `Ui Z`nY\ b `J\ fY ` ?]b '@Ui hYfb

=a ` _ca a YbXYb`J\ f`ZY]Yfh`X]Y`A U`` ?]b '@Ui hYfb `]b`f
nY\ b`À\ f][Yg`6YghY\ Yb"Ni `X]YgYa `5b`Ugg`\ UVYb`X]Y
J YfUbhk cfh]W\ Yb`j cb`979ž`XYa `6YhfY]VYf`XYf`A U``ž`Ub[Y_ØbX][hž
? cbnYdhY`ni f`F Yj]hU`]g]Yfi b[`XYg`NYbhfi a `g`ni `Ybhk]W_Y`b"8]Yg
[YgW\]Y\ h`U`g`F YU_h]cb`Ui Z`XUg`j Yf`ÀbXYfhY`9]b_Ui Zgj Yf\ U`hYbž
XUg`ni bY\ a YbX`j cb`Y]bYa `VfY]hYfYb`: fY]nY]h`i bX
9f`YVb]gUb[YVch[YdfÀ[h`]ghž`UbghUh`g]W\ `Ui ggW\ `]Y» `]W\ `Ui Z`A cXY
ni `Zc_i gg]YfYb"

8]Y`5i gk]f_i b[Yb`XYg`@YYfghUbXg`Ui Z
9]bnY`\`ÀbX`Yf

8]Y'5i gk]f_i b[Yb'XYg'@YYfghUbXg'nY][Yb'g]Wk'b]Wk'h'bi f']b'XYf
5bnU\`XYf'j YfZ0[VUfYb'; YgWk`ÅZhYž'gcbXYfb'Ui Wk'j]b'XYf
Gh]a a i b['XYf'A]YhYf"9]bY': f]gYi f]bžX]Y'j cf'_i fnYa ']\fYb'GU'cb
]b'XYf'A U``Yf0ZbYh'\Uhž'a UWk'h'XYi h']Wk'žXUgg'XYf'Ub\U'hYbXY
@YYfghUbX'\fYf'B UWk'VUf[YgWk`ÅZhY'Y]bY'bY[Uh]j Y'K]f_i b['Ui Z
\fY'Y][YbY'J Yf_Ui ZgnU\`Yb'\UVYb'_0bbhY"Ni f'G]Wk'Yfi b[']\fYf
; YgWk`ÅZhY'\Uh]g]Y'VYfY]hg'Y]bYb'nk Y]hYb'GU'cb'Ui » Yf\U'V'XYg
9]b_Ui ZgnYbhfi a g'Yf0ZbYh"GC`Wk'Y'; YgWk]Wk'hYb'g]bX'i bhYf'XYb
A]YhYfb'b]Wk'hi b0V`]Wk'ž'i bX'X]Y': fi ghfUh]cb'j]gh'gd0fVUf"

Ni _i b Zhgd`ÀbY'i bX'a 0[`]Wk'Y'5bg`ÀhnY'ni f
B Yi d c g]h]c b]Yfi b[

8]Y'7YbhYfa UbU[Yf]b'GUv]bY': f]YXf]Wk'\`À'h]g]Wk'XYfnY]h'a]h
_cb_fYhYb'D`ÀbYb'ni f0W_ž'Ài » YfhY'YXcWk'žXUgg'Gdcfh'i bX
I bhYf\U'hi b[gUb[YVchY'gck]Y'XYf'a 0[`]Wk'Y'9]bni [
a YX]n]b]gWk'Yf'8]Ybgh'Y]ghYf'j]b'6YhfUWk'h[Ync[Yb'k YfXYb"9g
_0bbhY'gc[Uf'Y]bY[Ubny'9hU[Y'fYgYfj]Yfh'k YfXYbž'i a 'X]YgY
bYi Yb'?cbnydhY'ni]bhY[f]YfYbž'i a 'XUg'; YgUa hUb[YVch'XYf'A U``
k]YXYf'UhhfU_h]j Yf'ni '[YghU'hYb"

8]Y'< YfUi gZcfXYfi b[Yb']a
; Ughfcbca]YVYfY]Wk

6YgcbXYfg']b'XYf'; Ughfcbca]Y'\Uh]g]Wk'Y]b'XYi h']Wk'Yg'i a XYb_Yb
j c``nc[Yb"8]Y'cVYfghY'9hU[Yž'X]Y'Zf0\Yf'Y]b'j]Y'Z`h][Yg
_i]]bUf]gWk'Yg'5b[YVch'Vchž'\Uh]g]Wk'Ui Z'YX][`]Wk'nk Y]'@c_U'Y
fYXi n]Yfh" ðg[YgUa h]gWk'Y]bh'X]Y'5hhfU_h]j]h`h'XYg'cVYfghYb
GhcW_g'Yf_YbbVUf'[Ygi b_Yb'ni 'gY]bž'k cVY]'bi f'XUg
6Y`Y]Xi b[g[YgWk`ÅZh'H? 'A UI I 'U'g'`YhnhYg', VYfV'Y]VgY'ni
j YfnY]Wk'bYb'j]gh"K Ybb'g]Wk'XYf'HfYbX'ZcfhgYhnhž'_0bbhY'Ui Wk'XUg
Y]bn][Y'@YVYbga]hY'[YgWk`ÅZhž'5'X]ž'XUg'J cf\UVYb'\UVYbž'X]Y
A U``ni 'j Yf'UggYbž'gc``hY'g]Wk'X]Y'G]hi Uh]cb'b]Wk'h]j YfVYggYfb"

: Un]h'i bX'5i gV`]W_`Ui Z'X]Y'9bhk]W_`i b[

ðg[YgUa h']gh'Yg'YbhgWk'Y]XYbX'Z0f'X]Y'A U``i bX'X]Y'i a `]Y[YbXY

; Ya Y]bgW\UZh]b ? U]gYfg`Ui hYfbž]bbcj Uh]j Y`@Œgi b[Yb`ni `Z]bXYbž
i a `XYb`Ub\U`hYbXYb`@YYfghUbX`ni `VY_Àa dZYb`i bX`XUg
9]b_Ui ZgYf`YVb]g`ni `fYj]hU`]g]YfYb"8]Y`_ca a YbXYb`A cbUhY
k YfXYb`nY][Ybž]bk]YZYfb`X]Y`J YfUbhk cfh`]W\Yb`j cb` ? `]b
@Ui hYfb `X]YgY`< YfUi gZcfXYfi b[`a Y]ghYfb`_ŒbbYb"9g`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`cV`X]Y`bYi Yb`D`ÀbY`ja `đ\`f`XYg`đ V]`Ài a g`XUg
9]b_Ui ZgnYbhfi a `k]YXYf`]b`Y]b`YVYbX][Yg`NYbhfi a `j Yfk UbXY`b
_ŒbbYbž`XUg`b]W\h`bi f`XYb`6YXŒfZb]ggYb`XYf`?`Ài ZYf`[YfYW\h`k]fXž
gcbXYfb`Ui W\`XYb`đj YghcfYb`i bX`9]bnY`\`ÀbX`Yfb`Y]bY
DYfgdY_h]j Y`V]YhYh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY